

PARLONS ESPÉRANTO (2)

ATELIERS 1 À 13

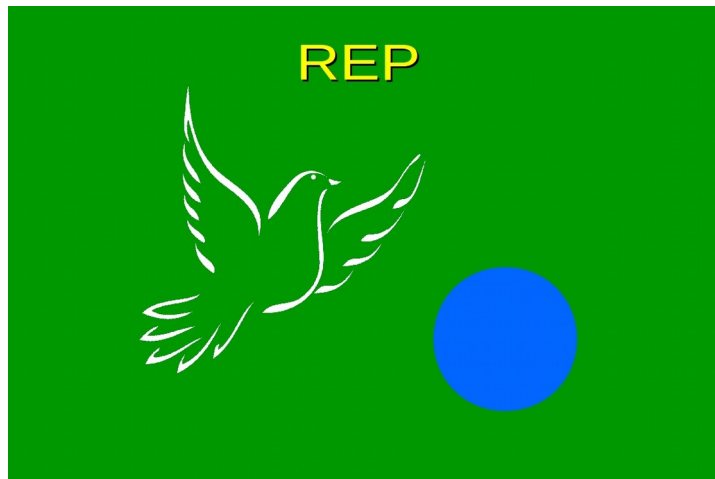


Table des matières

01 - SE SALUER, DIRE AU REVOIR.....	4
02 - DONNER SON NOM.....	6
03 - MONTRER QUELQU'UN OU QUELQUE CHOSE.....	8
04 - DEMANDER ET DIRE LE NOM DE QUELQUE CHOSE.....	10
05 - DEMANDER ET DIRE LE NOM DE QUELQU'UN.....	12
06 - DEMANDER ET DIRE OÙ SE TROUVE QUELQU'UN OU QUELQUE CHOSE.....	14
07 - DEMANDER ET DIRE SA DATE ANNIVERSAIRE.....	18
08 - DONNER SON ÂGE.....	20
09 - SOUHAITER UNE FÊTE, UN ANNIVERSAIRE.....	22
10 - ENCOURAGER, FÉLICITER.....	24
11 - DEMANDER ET DIRE SON ADRESSE.....	28
12 - DEMANDER ET DIRE SON NUMÉRO DE TÉLÉPHONE, SON COURRIEL.....	30
13 - SE PRÉSENTER, PRÉSENTER QUELQU'UN.....	32

01 - SE SALUER, DIRE AU REVOIR

Saluton!	Bonjour ! Salut !
Bonvenon!	Bienvenue !
Bonan posttagmezon!	Bon après-midi !
Bonan tagon!	Bonjour !
Ĝis!	À plus !
Ĝis revido!	À bientôt !
Bonan vesperon!	Bonsoir !
Bonan nokton!	Bonne nuit !
Ĝis mardo!	Rendez-vous mardi !
Adiaŭ!	Au revoir !

Vocabulaire

adiaŭ	adieu	01
bona	bon	01
bonveno	bienvenue	01
ĝis	jusqu'à	01
mardo	mardi	01
nokto	nuit	01
posttagmezo	après-midi	01
revido	revoir (nom)	01
saluto	salutation	01
tago	jour	01
vespero	soir	01

Généralité

Alphabet (une lettre = un son ; un son = une lettre)

Langue agglutinante (post + tago + mezo)

Pas d'espace entre les mots et la ponctuation (! / ? / ; / :)

Grammaire

Terminaison des mots (o, a)

Accusatif

Conjugaison

Corrélatifs

Préfixes

re-

Suffixes

Mots invariables

adiaŭ

ĝis

02 - DONNER SON NOM

Mi estas Petro.

Je suis Pierre.

Mia nomo estas Petro.

Mon nom est Pierre.

Diru al mi, vian nomon.

Dites-moi votre nom.

Li nomiĝas Antonio.

Il s'appelle Antoine.

Antaŭnomoj: Paŭlo, Petro, Danielo,

Prénoms : Paul, Pierre, Daniel

Vocabulaire

al	à, vers	02
antaŭnomo	prénom	02
Antonio	Antoine	02
Danielo	Daniel	02
diri	dire	02
esti	être	02
li	il	02
mi	je	02
mia	mon, ma	02
nomiĝi	s'appeler	02
nomo	nom	02
Paŭlo	Paul	02
Petro	Pierre	02
via	ton, ta, votre	02

Généralité

Terminaison des verbes à l'infinitif (i)

Grammaire

Pronoms personnels

Pronoms possessifs

Pluriel des noms

Conjugaison

Présent

Impératif

Corrélatifs

Préfixes

Suffixes

Mots invariables

al

03 - MONTRER QUELQU'UN OU QUELQUE CHOSE

Jen mia libro.

Voici mon livre.

Jen mia kraĵono.

Voici mon crayon.

Jen bovido.

Voici un veau.

Jen sukero en sukeraĵo.

Voici du sucre dans un sucrier.

Tio estas pordo.

Ceci est une porte.

Tio estas fenestro.

Ceci est une fenêtre.

Tio estas tablo.

Ceci est une table.

Objektoj: kajero, frotgumo, seĝo,
muro, plafono,

Objets : cahier, gomme, chaise,
mur, plafond

Vocabulaire

bovido	veau	03
fenestro	fenêtre	03
frotgumo	gomme	03
jen	voici	03
kajero	cahier	03
kraĵono	crayon	03
libro	livre	03
muro	mur (maçonnerie)	03
objekto	objet	03
plafono	plafond	03
pordo	porte	03
seĝo	siège	03
sukeraĵo	sucrier	03
sukero	un morceau de sucre	03
tablo	table	03
tio	ce, cet, cette	03

Généralité

Grammaire

article indéfini

Conjugaison

Corrélatifs

tio

Préfixes

Suffixes

-id

-uj

-er

Mots invariables

jen

04 - DEMANDER ET DIRE LE NOM DE QUELQUE CHOSE

Kio estas tio?

Qu'est-ce que c'est ?

Tio estas mia kraĵono.

Ceci est mon crayon.

Ĉu ĝi estas via libro?

Est ce que c'est votre livre ?

Jes, tio estas mia libro.

Oui, c'est mon livre.

Ne, tio ne estas mia libro.

Non, ce n'est pas mon livre.

Kio estas tio besto?

Quel est cet animal ?

Estas virbovo.

C'est un taureau.

Vocabulaire

besto

animal

04

ĉu

est-ce que

04

ĝi

il, elle (neutre)

04

jes

oui

04

kio

que, quoi

04

ne

non / ne pas

04

virbovo

taureau

04

Généralité

Grammaire

négation

questionnement

Conjugaison

Corrélatifs

kio

Préfixes

vir-

Suffixes

Mots invariables

cu

jes

ne

05 - DEMANDER ET DIRE LE NOM DE QUELQU'UN

Kiu vi estas?	Qui êtes-vous ?
Kio estas via nomo?	Quel est votre nom ?
Kiel vi nomiĝas?	Comment vous appelez-vous ?
Kiu li estas?	Qui est-il ?
Kiu ŝi estas?	Qui est-elle ?
Kio li estas?	Qu'est-ce qu'il est ?
Li estas knabo.	C'est un garçon.
Kio ŝi estas?	Qu'est-ce qu'elle est ?
Ŝi estas knabino.	C'est une fille.
Ŝi estas instruistino	Elle est institutrice.
Kies filo vi estas?	De qui es-tu le fils ?

Vocabulaire

filo	fil	05
instruistino	institutrice	05
kiel	comment	05
kies	de qui	05
kiu	qui, que	05
knabino	fille	05
knabo	garçon	05
ŝi	elle	05

Généralité

Grammaire

Conjugaison

Corrélatifs

kiel
kies
kiu

Préfixes

Suffixes

in-

Mots invariables

06 - DEMANDER ET DIRE OÙ SE TROUVE QUELQU'UN OU QUELQUE CHOSE

Kie estas Petro?	Où est Pierre ?
Kie estas mia libro?	Où se trouve mon livre ?
Kien vi metis mian biciklon?	Où as-tu mis mon vélo ?
Petro estas hejme.	Pierre est chez lui.
Ni estas ĉe nia patrino.	Nous sommes chez notre mère.
Mia libro estas sur la tablo.	Mon livre est sur la table.
Mia libro estas en la biblioteko.	Mon livre est dans la bibliothèque.
Mi metis vian biciklon en la garaĝo.	J'ai mis ton vélo au garage.
Mi ne scias kie mi metis miajn ŝlosilojn.	Je ne sais pas où j'ai mis mes clés.
Kie estas la necesejo?	Où sont les toilettes ?
La necesejo estas funde de la koridoro dekstre.	Les toilettes sont au fond du couloir, à droite.
La arbo estas apud la rivero.	L'arbre est au bord de la rivière.
La urbodomo estas proksime de la kirko.	La mairie est à proximité de l'église.
Estas ĉi tie.	C'est ici.
Mia oficejo estas je la dua etaĝo.	Mon bureau est au deuxième étage.

Vocabulaire

apud	près de	06
arbo	arbre	06
biblioteko	bibliothèque	06
biciklo	bicyclette	06
ĉe	chez	06
ĉi tie	ici	06
de	de	06
dekstre	à droite	06
dua	deuxième	06
en	dans	06
etaĝo	étage	06
funde	au fond	06
garaĝo	garage	06
hejme	chez soi	06

je	(indéterminé)	06
kie	où	06
kien	où (avec mouvement)	06
kirko	église	06
koridoro	couloir	06
la	le, la, les	06
lia	son, sa	06
meti	mettre	06
necesejo	toilettes (lieu)	06
ni	nous	06
nia	notre	06
oficejo	bureau (lieu)	06
patrino	mère	06
proksime	à proximité	06
rivero	rivière	06
scii	savoir	06
ŝlosilo	clé	06
urbodomo	mairie	06

Généralité

Grammaire

Conjugaison

Corrélatifs

kie

Préfixes

Suffixes

-ej

Mots invariables

apud

êe

êi tie

de

dekstre

en

funde

je

proksime

07 - DEMANDER ET DIRE SA DATE ANNIVERSAIRE

Kiam estos via naskiĝtago?	Quand sera ton anniversaire ?
Mia naskiĝtago estas en Aŭgusto.	Mon anniversaire est en août.
Mia naskiĝtago estas la tria de Septembro.	Mon anniversaire est le trois septembre.
Mi naskiĝis la kvina de Decembro mil naŭcent naŭdek ok.	Je suis né le cinq décembre 1998.
Estas la dek dua de Majo du mil dek kvin.	C'est le 12 mai 2015.
Kiu dato estas hodiaŭ?	Quelle est la date aujourd'hui ?
Hodiaŭ estas la unua de Marto.	Aujourd'hui nous sommes le 1 ^{er} mars.
La dudekan de Julio estos mia naskiĝtago.	Mon anniversaire sera le 20 juillet.
Estas dek du monatoj en la jaro.	Il y a 12 mois dans l'année.
Estas kvar trimonatoj en la jaro.	Il y a 4 trimestres dans l'année.
Estas ses monatoj en la duonjaro.	Il y a 6 mois dans un semestre.
Estas sep tagoj en la semajno.	Il y a 7 jours dans la semaine.

Vocabulaire

Aŭgusto	août	07
dato	date	07
Decembro	décembre	07
dek	dix	07
dudeka	vingtième	07
duonjaro	semestre	07
hodiaŭ	aujourd'hui	07
jaro	année	07
Julio	juillet	07
kiam	quand	07
kvin	cinq	07
kvina	cinquième	07
Majo	mai	07
Marto	mars	07
monato	mois	07
naskiĝi	être né	07
naskiĝtago	anniversaire	07

semajno	semaine	07
Septembro	septembre	07
tria	troisième	07
trimonato	trimestre	07
unua	premier	07

Généralité

Grammaire

Conjugaison

Corrélatifs

Préfixes

Suffixes

Mots invariables

08 - DONNER SON ÂGE

Kiomjara vi estas?	Quel âge as-tu ?
Mia bofrato estas dudek.	J'ai vingt ans.
Mi estas dudek jaraĝa.	Je suis âgé de vingt ans.
Mi estas dudek kaj duono.	J'ai vingt ans et demi.
Mi estas dudek kaj duona jaraĝa.	Je suis âgé de vingt ans et demi.
Kiu estas via aĝo?	Quel est votre âge ?
Mia aĝo estas tridek ok.	Mon âge est trente huit ans.
Mi havas tridek ok jarojn.	J'ai trente huit ans.
Ŝi havas preskaŭ sep jarojn.	Elle a presque 7 ans.

Vocabulaire

aĝo	âge	08
bofrato	beau frère	08
dudek	vingt	08
duono	moitié / et demi	08
havi	avoir	08
jaraĝa	être âgé	08
kaj	et	08
kiomjara	quel âge	08
ok	huit	08
preskaŭ	presque	08
tridek	trente	08

Généralité

Grammaire

Conjugaison

Corrélatifs

Préfixes

bo-

Suffixes

Mots invariables

kaj

preskaŭ

09 - SOUHAITER UNE FÊTE, UN ANNIVERSAIRE

Feliĉan naskiĝtagon.

Miajn plej sincerajn bondezirojn.

Bonan feston.

Bonan jaron.

Amuzu bone.

Jen via donaco.

Estas bela donaco.

Mi dankas vin forte.

Ĝi estas ĝentila de via flanko.

Feliĉan Kristnaskon.

Feliĉan Paskon.

Estas surprizo!

Ĝi vere faras min feliĉa.

Mi ne forgesis vin.

Je via sano!

Mi volas tosti je via naskiĝtago!

Vi estas ankaŭ junulo

Joyeux anniversaire.

Mes vœux les plus sincères.

Bonne fête.

Bonne année.

Amuses-toi bien.

Voici ton cadeau.

C'est un beau cadeau.

Je te remercie vivement.

C'est très gentil de ta part.

Joyeux Noël.

Joyeuses Pâques.

C'est une surprise !

Cela me fait vraiment plaisir.

Je ne t'ai pas oublié.

À ta santé!

Je veux apporter un toast à l'occasion de ton anniversaire !

Tu es encore un jeune

Vocabulaire

amuzi	s'amuser	09
ankaŭ	aussi	09
bela	beau / belle	09
bondeziro	vœu	09
bone	bien (adverbe)	09
danki	remercier	09
donaco	cadeau	09
fari	faire	09
feliĉa	joyeux	09
festo	fête	09
flanko	flanc / part	09
forgesi	oublier	09

forte	fortement / vivement	09
ĝentila	gentil	09
junulo	jeune (homme)	09
Kristnasko	Noël (naissance du Christ)	09
Pasko	Pâques	09
plej	plus (supérieur)	09
sano	santé	09
sincera	sincère	09
surprizo	surprise	09
tosti	trinquer / porter un toast	09
vere	vraiment	09
voli	vouloir	09

Généralité

Grammaire

Conjugaison

Corrélatifs

Préfixes

Suffixes

ul-

Mots invariables

ankaŭ

plej

10 - ENCOURAGER, FÉLICITER

Bravo, jen bonega!

Do, ek! Rekomencu denove

Tio estas tre ĝuste kion vi faris.

Daŭru supren.

Jam pli bone.

Ne malkuraĝiĝu.

Vi faris grandajn progresojn.

Via partopreno ravas nin.

Dankon pro via oportunaj konsiloj.

Pli rapide!

Provu denove.

Kuraĝon!

Vi estas tre kuraĝa.

Vi bone faris.

Akceptu miajn elkorajn gratulojn!

Mi tutkore gratulas vin.

Sukceson!

Bravo, c'est très bien !

Allez, vas-y ! Recommence de nouveau.

C'est très bien ce que tu as fait.

Continue comme ça.

C'est mieux.

Ne te décourage pas.

Tu as fait de gros progrès.

Ta participation nous ravit.

Merci pour tes conseils pertinents.

Plus vite !

Essaye encore.

Courage !

Tu es très courageux.

Tu as bien fait.

Accepte mes sincères félicitations.

Je te félicite de tout cœur.

Bonne réussite !

Vocabulaire

akcepti	accepter	10
ami	aimer	10
bonega	très bien	10
bravo	bravo	10
danko	merci	10
daŭri	continuer	10
denove	de nouveau, encore	10
do	donc	10
ek!	vas-y !	10
elkora	sincère	10
granda	grand	10
gratuli	féliciter	10
gratulo	félicitation	10

ĝuste	justement, proprement	10
jam	déjà	10
konsilo	conseil	10
kuraĝa	courageux	10
kuraĝo	courage	10
malkuraĝiĝi	se décourager	10
oportuna	pertinent, opportun	10
partopreno	participation	10
pli	plus (supérieur)	10
pro	pour	10
progreso	progrès	10
provi	essayer	10
rapide	rapidement	10
ravi	ravir (quelqu'un)	10
refoje	une fois de nouveau	10
rekomenci	recommencer	10
sukceso	succès	10
supre	au-dessus	10
tre	très	10
tutkore	de tout cœur	10

Généralité

Grammaire

Conjugaison

Corrélatifs

Préfixes

el-

re-

mal-

Suffixes

eg-

Mots invariables

do

ek

jam

pli

pro

supre

tre

11 - DEMANDER ET DIRE SON ADRESSE

Kie vi loĝas?	Où habites-tu ?
Kiu urbo vi loĝas?	Dans quelle ville habites-tu ?
Jen mia adreso...	Voici mon adresse...
Mi loĝas en Tuluzo.	Je vis à Toulouse.
Mi loĝas strato Zamenhof.	J'habite rue Zamenhof.
Kiu regiono vi loĝas?	Dans quelle région vis-tu ?
Mi loĝas en Midi-Pyrénées.	Je vis en Midi-Pyrénées.
Kiu prefektejo vi loĝas?	Dans quel département vis-tu ?
Mi loĝas en Tarn-et-Garonne ekde du jaroj.	Je vis en Tarn-et-Garonne depuis deux ans.
Mi loĝas proksime mia praavo.	J'habite à proximité de mon arrière grand-père.

Vocabulaire

adreso	adresse (lieu)	11
ekde	depuis	11
loĝi	loger	11
praavo	arrière grand-père	11
prefektejo	préfecture	11
regiono	région	11
strato	rue	11
Tuluzo	Toulouse	11
urbo	ville	11

Généralité

Grammaire

Conjugaison

Corrélatifs

Préfixes

pra-

Suffixes

Mots invariables

ekde

12 - DEMANDER ET DIRE SON NUMÉRO DE TÉLÉPHONE, SON COURRIEL

Mia telefonnumero estas nul ses ses tri...	Mon numéro de téléphone est 06 63 ...
Ĉu vi havas retpoŝtan adreson?	Avez-vous une adresse e-mail ?
Mia retadreso estas...	Mon E-mail est...
Mi forgesis mian retadreson.	J'ai oublié mon adresse mail.
Atentu pri trompaj retpoŝtaĵoj.	Attention aux e-mails frauduleux.
Notu mian telefonnumeron.	Notez mon numéro de téléphone.

Vocabulaire

atenti	faire attention	12
noti	noter	12
nul / nulo	zéro	12
pri	au sujet de	12
retadreso	e-mail	12
retpoŝta	e-mail	12
retpoŝtaĵo	courriel	12
ses	six	12
telefonnumero	numéro de téléphone	12
tri	trois	12
trompa	frauduleux	12

Généralité

Grammaire

Conjugaison

Corrélatifs

Préfixes

Suffixes

-aĵ

Mots invariables

pri

13 - SE PRÉSENTER, PRÉSENTER QUELQU'UN

Ĉu vi povas prezenti vin?

Ĉu li estas konata al vi?

Ĉu ŝi estas konata al vi?

Ĉu ni jam renkontiĝis ie?

Ĉu ni povas konatiĝi?

Ĉu vi konas ilin?

Konatiĝu kun mia fratino.

Mi dezirus konatiĝi kun vi.

Mi volus konatiĝi kun vi.

Li estas mia proksima konato.

Delonge mi deziris renkontiĝi kun vi.

Mi ŝin ne konas.

Mi tre bone konas lin.

Mi tre ĝojas ke mi konatiĝis kun vi.

Mi jam vidis vin ie.

Mi volas konatigi vin kun mia amiko.

Pouvez-vous vous présenter ?

Est-ce que vous le connaissez ?

Est-ce que vous la connaissez ?

Nous sommes-nous déjà rencontrés quelque part ?

Pouvons-nous faire connaissance ?

Est-ce que vous les connaissez ?

Faites connaissance avec ma sœur.

Je désirerai faire votre connaissance.

Je veux faire votre connaissance.

Il fait partie de mes connaissances proches.

Depuis longtemps je désirais vous rencontrer.

Je ne la connais pas.

Je le connais très bien.

Je suis très heureux d'avoir fait votre connaissance.

Je vous ai déjà vu quelque part.

Je veux vous présenter à mon ami.

Vocabulaire

amiko

delonge

fratino

ĝoji

ie

ili

ke

konata

konatigi

konatiĝi

konato

ami

depuis longtemps

sœur

être heureux

quelque part

ils, elles

que

être connu

présenter (rendre quelqu'un connu)

faire connaissance

une connaissance

13

13

13

13

13

13

13

13

13

13

13

koni	connaître	13
kun	avec (en compagnie de)	13
povi	pouvoir	13
proxima	proche	13
prezenti	présenter	13
renkontiĝi	rencontrer	13

Généralité

Grammaire

Conjugaison

-at

-ig

Corrélatifs

ie

Préfixes

Suffixes

Mots invariables

ke

kun